KOYA UNIVERSITY

پڕۆژەی ئینسایکلۆپیدیای کۆیە



گۆبەرهەمی بڵاونەکراوەی تاهیر ئەحمەد حەویزی

شەوچەرە - بەرگی دووەم

40531

Preview sample - page 1 of 5 - Soran University Academic Digital Library

ناوی کتێب : شەوچەرە ـ بەرگی دووەم
نووسەر: تاهیر ئەحمەد حەوێزی
بابەت : ئەدەبی فۆلکلۆر
پێداچوونەوەو ڕێکخستنەوەی: پ.ی.د. دەریا جەمال حەوێزی
پیتچنین: شیاو سەرتیپ تاهیر جەڕاح
دیزاینی ناوەڕۆک: باوکی دارین
دیزاینی بەرگ: ڕێبەر سەرتیپ تاهیر جەڕاح
نۆبەتی چاپ: یەکەم
ساڵی چاپ: ٢٠٢٠
شوێنی چاپ: کوردستان ـ هەولێر ـ کۆیە
چاپخانە : سەنتەری لاس ـ کۆیە

لیژنەی سەرپەرشتی چاپ: پ.ی. د. حەیدەر لەشکری، پ.ی.د.لوقمان وسو عمر، پ.ی.د. دەریا حەوێزی، هۆگر رسول أحمد، ڕێبەر سەرتیپ

لە بڵاوکراوەکانی زانکۆی کۆیە ـ ژمارە (٢٤)
پاشکۆی ئینسایکلۆبیدیای کۆیە

سەرنج: زانکۆی کۆیە دەستنووسەکانی مامۆستای مێژوونووس وەك خۆی چاپ دەکات، زانکۆ بەرپرس نییە لەناوەڕۆکی کتێبەکان.

Preview sample - page 2 of 5 - Soran University Academic Digital Library

پێشەکی نووسەر

ئەمە بەرگی دووەمی (شەوچەرە) یە، دەیخەمە بەردەست و چاوی خوێندەواران، ئومێد دەکەم لەمەیان کەمی خۆشیمان پێ بگا، وە دڵم پێ بکرێتەوە. ئەو بەرگەم نیشانی زۆر کەس دا، وە لە هەموویان زۆر سودم وەرگرت، هەر کەس بەشی خۆی، شتێکی لێ قنجاندن و لێ قرتاند. من وێستومە نوکتە لەهەر شوێنێک و کاتێکاو بەهەر مناسەبەتێک گێڕدرابێتەوە، ئەمن هەمووی بنوسمەوە، بۆ ئەوەم بوو ناوی خاوەنەکەی بینم، بەڵکو لەوسەری کەیفی قسەکانی خۆی دێ، بەڵام زۆر کەس دەڵێن: "پێویست ناکا، ناوی قسەگێڕەوە بینی، وە هەتا پێت دەکرێ ناوی کەسان و شوێنیان مەێنە". بۆیە ئەم جارە، زۆر ناوو شوێنم باس نەکردوە. زۆرجار دەهاتە مێشکم کە بەرگی یەکەم چاپ نەکەم نەک دڵی خەڵکیم لێ بشێ، بەڵام حەسودیم بەو نوسەرانە دەبرد کە لە: (ڕادیۆ، تەلەفزیۆن، ڕۆژنامەو گۆڤارە کوردییەکان)، شت بڵاودەکەنەوە – بەچاک و بەخراپ – بەڵای کۆیەو وڵاتەکەیەوە نایەن، وە یان ئەگەر باسیش بکەن زۆر کەم باسی دەکەن.

کۆیە پڕە لە قسەی خۆش و نوکتەی سەیرو عادەت و ڕەوشتی زۆر کۆن کەهەندێکی هەیە، لەهی زۆر شوێنیان کۆنترەو دەگمەن تڕە، هەندێکی هەیە، هەر خۆجێیە کە دەیزانی وەیا لێی دەگا، وەهەشیەتێ، ئەوانەی بەشارەکە دا دێن وە یا ماوەیەک دەمێننەوە، پێ دەزانن.

Preview sample - page 3 of 5 - Soran University Academic Digital Library

ئەمانە ناوی چەند کتێبێکە کە لەم چەشنە ئەدەبە دەدوێن:-

١. بەعەرەبی (عالم الفكاهةو المرح) الجزء الثانی، تألیف الكاتب البصیر صبحی خمیس فرحان الحدیثی، مطبعة القری الحدیثة، النجف، ١٩٧٦.
٢. مناقب أبی نواس.
٣. متظرف.
٤. كشكول (بهاء الدین العاملی).
٥. خزینة العلوم.
٦. فواكة الخلقاء.
٧. نوادر الجحا.
٨. نزهة المجالس.
٩. حیاة الحیوان.
١٠. عالم الفكاهة و المرح.
١١. شوارد الملح.

- بەفارسی :

١. بەهارستان (جامی).
٢. كشكولی فارسی.
٣. تحفه العشاق (جامی).
٤. دیوانی كلیاتی مولانا (جامی).
٥. نكاتی سعدی.

Preview sample - page 4 of 5 - Soran University Academic Digital Library

٦. مەن نابینایەم.
٧. نوادری جحا.
٨. وصاف.
٩. معمای میرزا حسینی.
١٠. تووتی نامە.

بەکوردی:

١. ڕشتەی مرواری.
٢. شەوچەرە.
٣. مفتی زەهاوی و مەلا عەبدالله بێتووشی، شێخ محمدی خال.
٤. کەمانچەژەن (وەرگێڕانی پیرەمێرد).
٥. مەلای مەزبووورە.

بەتورکی :

١. مەلای مەزبووورە.
٢. مشهدی.

طاهر أحمد حريزی
١٩٨٢/٩/٨

Preview sample - page 5 of 5 - Soran University Academic Digital Library